

Бул китепке киргизилген окуялар жомокчудан 1922-жылы К. Мифтаков, Ы. Абдырахмановдор тарабынан жазылып алынган. Тагыраак айтканда кол жазманын 1—3-беттери К. Мифтаков, калгандары Ы. Абдырахманов тарабынан жазылган. Китеп басмага кеңири калайык окууга ылайыкталып даярдалгандыктан андай бастырып чыгаруунун алдына коюлуучу талаптарга жооп бергендей болуп иштелди, бирок текст жомокчунун өзү кандай айтып жаздырса так ошол калыбында кийлигишүүсүз, б. а. тексттеги сөздөрдү, ыр саптарын оңдоого, орун алмаштырууга, бир сөздүн ордуна башка сөз пайдаланууга жол коюлбай, эч өзгөрүүсүз, так берүү далалаты көрүлдү. Ырас, окуялардын аягында кезиге турган мусулман динине байланыштуу ой жоруулар, Сагымбайдын арыздары зарылчылыгы жок болгондуктан алынып салынды жана текст араларынан редакторлук максат менен кээде айрым ыр саптарын кыскартууга жол берилди. Ошондой эле Манастын түндүккө жүрүшү, Мекеге барышы сыяктуу окуялар да мындан кийин басылып чыгуучу бөлүктөрдөн орун албашы шексиз. Бул вариантты бастырууда андагы айрым терс көрүнүштөрдү кыскартуу Сагымбайды оңдоо, жаман нерсени жакшы кылып көрсөтүү эмес, тек, элге элдик жомоктун өз текстин тартуулоо максаты.

«Манас» секторунун алдына койгон негизги максаттарынын бири колдо болгон варианттардын бардыгын дээрлик ирээти менен өз-өзүнчө бастырып, элге тартуулоо, басылып жаткан чексиз байлыкты кеңири калкка жеткирип тааныштыруу. Мына ошондо гана коомчулук активдүү катышып, жомокту изилдөө иши да алдыга алда канча тез жылат деген үмүттөбүз.

Сагымбай жомокчу жөнүндө болсун, башка ар бир кичине жана чоң манасчылар жөнүндө болсун өз билгендерин ортого салып, бизди кабардар кылган улуу, кичүү ар бир адам чоң алкышка татыктуу болоор эле.

Элибиздин уулу мурасы «Манас» боюнча пикирин айткан, аны изилдеп үйрөнүүгө көмөкчү болуп ат салышууну каалаган адамдарга алдын ала ыракматбызды айтабыз. Пикир алышууну каалагандар үчүн биздин адресибиз: Фрунзе шаары, Кыргыз Илимдер Академиясы, тил жана адабият Институтунун «Манас» сектору.

С. МУСАЕВ